Table of Contents

TURKISH COALITION OF AMERICA (TCA)
Foreword ........................................................................................................................................................................ 9

TANFER EMIN TUNC AND BAHAR GURSEL
Introduction – The Transnational Turn in American Studies:
Turkey and the United States ................................................................................................................................. 11

Part I: Literature and the Arts

HIVREN DEMIR-ATAY
Chapter One – In Search of a “Global Love Poem”:
Poe in Turkish Literature .................................................................................................................................................. 27

CAROL LEA CLARK
Chapter Two – Mark Twain, the “Innocent,”
in Ottoman Turkey and Palestine .................................................................................................................................. 43

BARIS GUMUSBAS
Chapter Three – American Machine in the Turkish Garden:
Representations of America in Turkish Short Fiction .................................................................................................. 59

YONCA DENIZARSLANI
Chapter Four – Mirroring America: Impressions of America in
the Writings of Buket Uzuner, Enis Batur and Mustafa Ziyalan ........................................................................... 83

GÖNÜL PULTAR
Chapter Five – Portrait of a Turkish American Lady:
Şirin/Shirin Devrim or How to Weave A Transnational Tapestry .............................................................................. 103
<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Six</td>
<td>Importing Counterculture: On the Road’s Turkish Reception</td>
<td>119</td>
</tr>
<tr>
<td>Seven</td>
<td>Thoughts on Censorship in Turkey and the West</td>
<td>141</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Part II: Popular and Consumer Culture</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Eight</td>
<td>Ottoman Coffeehouses in the United States: The Development of a Transnational Community in Eastern Massachusetts</td>
<td>155</td>
</tr>
<tr>
<td>Nine</td>
<td>Kiss Kiss, Bang Bang Nation: Hollywood and the En-Gendering of Modernity in the Youth of the Early Turkish Republic</td>
<td>169</td>
</tr>
<tr>
<td>Ten</td>
<td>Hollywood’s Turkish Films, 1930–1960: A Nation Looks at Itself</td>
<td>191</td>
</tr>
<tr>
<td>Eleven</td>
<td>Wild and/or Beautiful?: The Representation of the American West from a Twenty-First Century Turkish Perspective</td>
<td>209</td>
</tr>
<tr>
<td>Twelve</td>
<td>“How I Tried to Leave the Mall and Why the Mall Wouldn’t Let Me”: Thoughts on American Consumer Culture and the Mallification of Turkey</td>
<td>225</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Table of Contents

ANNESZA ANN BABIC
Chapter Thirteen – Eastern Eyes for Western Goods, Western Eyes for Eastern Markets: Consumer Goods, National Identity, and US-Turkish Relations................................................................. 253

ONUR DIZDAR
Chapter Fourteen – Rediscovering America in Hypertext: How Turkish Youth Define the United States on Ekşi Sözlük........ 271

IPEK BEREN YURTTAS
Chapter Fifteen – Aunt Jemima and Mabel: Black Women and Consumer Culture in the United States and Turkey............. 289

Notes on Contributors........................................................................................................... 309
Index................................................................................................................................. 315